

Số: **8378**/VPCP-KTN

Hà Nội, ngày **07** tháng 10 năm 2013

V/v tăng cường công tác quản lý hoạt
động sản xuất và kinh doanh than

Kính gửi:

- Các Bộ: Công Thương, Công an, Quốc phòng;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh: Quảng Ninh, Hải Dương,
Hải Phòng, Bắc Ninh, Bắc Giang, Thái Bình, Nam Định,
Thanh Hóa và Nghệ An
- Ban Chỉ đạo 127 Trung ương.

Xét đề nghị của Bộ Công Thương (công văn số 8078/BCT-TCNL ngày 09 tháng 9 năm 2013) về kết quả kiểm tra hoạt động sản xuất, kinh doanh than trên địa bàn tỉnh Quảng Ninh, Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Đồng ý với các kiến nghị của Bộ Công Thương về các giải pháp thực hiện trong thời gian tới nhằm tăng cường công tác quản lý hoạt động sản xuất và kinh doanh than trên địa bàn tỉnh Quảng Ninh tại văn bản nêu trên.

2. Yêu cầu Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố: Quảng Ninh, Hải Dương, Hải Phòng, Bắc Ninh, Bắc Giang, Thái Bình, Nam Định, Thanh Hóa và Nghệ An:

- Phối hợp và tăng cường hơn nữa công tác quản lý hoạt động khai thác, kinh doanh than nhằm ngăn chặn và xử lý kịp thời việc vận chuyển, tập kết và kinh doanh than trái phép.

- Tổ chức rà soát, hướng dẫn toàn bộ các đơn vị kinh doanh than trên địa bàn bổ sung hoàn thiện các điều kiện kinh doanh theo đúng quy định; kiểm tra xử lý kiên quyết theo thẩm quyền các tổ chức, cá nhân vi phạm nhiều lần hoặc vi phạm nghiêm trọng các điều kiện kinh doanh về than.

- Duy trì thường xuyên các lực lượng tuần tra, kiểm soát trên các tuyến đường bộ, đường sông, biển để phát hiện, xử lý kịp thời các trường hợp vận chuyển, kinh doanh than trái phép.

3. Bộ Công an và Bộ Quốc phòng chỉ đạo việc tăng cường kiểm tra, kiểm soát việc vận chuyển, tập kết và kinh doanh than trái phép; xử lý kiên quyết các trường hợp vi phạm pháp luật trong khai thác và kinh doanh than.

4. Ban Chỉ đạo 127 Trung ương khảo sát, đánh giá cụ thể tình hình, địa bàn trọng điểm, các phương thức, thủ đoạn; đề xuất giải pháp triển khai đồng bộ, hiệu quả trong công tác kiểm tra, xử lý việc tập kết, vận chuyển, kinh doanh than trái phép; báo cáo Thủ tướng Chính phủ.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan liên quan biết, thực hiện./

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng;
- Các Bộ: TNMT, TC;
- Tập đoàn CN than - Khoáng sản VN;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTGCP, các Vụ: TH, KTTH, NC, V.III;
- Lưu: VT, KTN (3) Hop

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÓ CHỦ NHIỆM**



Nguyễn Hữu Vũ